



**GARANTIINFORMATION
OG SERVICEHÆFTE**

INDHOLD

1. NISSAN PAN EUROPE GARANTIINFORMATION	4	4. INFORMATION OM VEDLIGEHOJDELSE OG SERVICESKEMA	8
1.1 Nybilsgaranti	4	4.1 Generel vedligeholdelse	8
1.1a Nissan Assistance	4	4.2 Periodisk vedligeholdelse	8
1.2 Lakgaranti	4	4.3 Vedligeholdelse under strenge kørselsforhold	8
1.3 Garanti mod gennemtæring	4		
1.4 Originaldele og tilbehør	4		
2. TING, DE BØR VIDE OM NISSAN PAN EUROPE GARANTI	5	KONTROLSTEMPEL VED EFTERSYN	11
2.1 Dæk og batterier	5	ÅRLIG KONTROLRAPPORT	15
2.2 Eftersyn før levering	5	TO THE AUTHORISED NISSAN DEALER ABROAD	26
2.3 Periodisk vedligeholdelseeftersyn	5		
2.4 Eftersyn hos forhandler	5		
2.5 Originale Nissan-dele og -tilbehør	5		
2.6 GarantSERVICE i udlandet	5		
2.7 Designændringer	5		
2.8 Hvad dækkes ikke?	5		
2.9 Hvad vi vil gøre	6		
2.10 Hvad de skal gøre	6		
3. NISSAN ASSISTANCE	7		
3.1 Nissan Assistance indeholder	7		
3.2 Livslang Nissan Assistance	7		
3.3 Begrænsninger	7		
3.4 Sådan opnår man Nissan Assistance service	8		

NISSAN PAN EUROPE WARRANTY

Nissan Pan Europe Garanti er gyldig i europæiske lande, hvor der findes autoriserede Nissan-forhandlere.

NISSAN PAN EUROPE GARANTI (sammendrag - se side 4)	Gyldig for år eller km, alt efter hvad der først nås.	
	ÅR	KM
NYBILSGARANTI dækker hele bilen - se side 4	SE GARANTICERTIFIKATET PÅ SIDE 1 FOR BILENS SPECIFIKKE DÆKNING	
LAKGARANTI dækker karosseriets lak - se side 4		
GARANTI MOD GENNEMTÆRING dækker gennemtæring af karosseridele - se side 4		
GARANTI FOR ORIGINALDELE OG TILBEHØR dækker alle originale Nissan-dele og tilbehør - se side 4	SE AFSNIT 3 FOR DÆKNING AF NISSAN ASSISTANCE	
NISSAN ASSISTANCE vejhjælpsprogram - se side 4 og 7 for yderligere detaljer		

Nissan Pan Europe Garanti anfægter ikke køberens lovmæssige rettigheder og er et tillæg til alle andre bestemmelser, som køberen måtte have i henhold til salgsaftalen, inklusive reklamationer i den lovmæssige reklamationsperiode på to år i henhold til Købeloven.

1. NISSAN PAN EUROPE GARANTIINFORMATION

Nissan International SA udsteder en garanti for hver ny Nissan-bil, der sælges, registreres og benyttes i europæiske lande, hvor der findes autoriserede Nissan-forhandlere. Inden for den tidsperiode og det kilometerantal, der er angivet på garanticertifikatet forrest i garanti- og servicehæftet, skal en autoriseret NISSAN-forhandler eller et NISSAN-godkendt værksted uden udgifter for kunden reparere eller udskifte de dele eller komponenter, der er omfattet af garantien (se det relevante afsnit), såfremt materialer eller udført arbejde viser sig at være fejlbehæftet. Dele, som er undtaget fra garantien, er anført under "dækkes ikke". Reparations- eller udskiftningsmetoden bestemmes af forhandleren.

1.1 NYBILSGARANTI

Nybilsgarantien dækker alle dele og komponenter i hver ny Nissan-bil leveret af Nissan, som viser sig at være fejlagtige i materialer eller bearbejdning.

Garantien på nye køretøjer er gældende for den tidsperiode og det kilometerantal, der er angivet på garanticertifikatet forrest i dette hæfte, afhængigt af hvad der indtræffer først.

1.1a NISSAN ASSISTANCE

Under Nybilsgarantien er vejhjælp eller bugsering til nærmeste Nissan-værksted dækket, hvis De i tilfælde af en hændelse ikke er i stand til at fortsætte Deres rejse på sikker vis. Se side 7 for yderligere detaljer.

1.2 LAKGARANTI

Lakgarantien dækker lakerede karosseridele (bortset fra undervognen), som har lakfejl som følge af fejlagtige materialer eller bearbejdning. Perioden for lakgarantien er 3 år fra garantiens startdato, uanset kørte kilometer.

1.3 GARANTI MOD GENNEMTÆRING

Garantien mod gennemtæring dækker karosseridele, som er tæret helt igennem indefra som følge af fejlagtige materialer eller bearbejdning. Perioden for garantien mod gennemtæring er for alle modeller (undtagen lastbiler og 5 modeller anført nedenfor) 12 år fra garantiens startdato, uanset kørte kilometer (modelkoden er indeholdt i bilens identifikationsnummer, position 7-9).

For modellerne Patrol [Y61], Pick-Up [D22], Interstar [X70], Cabstar [F24] og NT500 [G40] er perioden 6 år fra garantiens startdato uanset kørte kilometer. Denne garanti kræver, at bilen bliver eftersat i henhold til kontrolskemaet på side 15-25 af en autoriseret Nissan-forhandler og om nødvendigt repareret. Garantien dækker ikke skader, som skyldes mekanisk påvirkning.

1.4 ORIGINALDELE OG TILBEHØR

Alle originale Nissan-dele og -tilbehør monteret på en Nissan-bil af en autoriseret Nissan-forhandler

er fri for fejl i materialer eller bearbejdning og omfattet af en étårig reklamationsperiode fra monteringsdatoen uanset kørte kilometer, med mindre ufravigelig lovgivning foreskriver en længere periode. Nissans originale støddæmpere og stivere er omfattet af en toårig reklamationsperiode fra monteringsdatoen uanset kørte kilometer. For at en kunde kan gøre sine rettigheder gældende under denne bestemmelse, skal kunden kunne godtgøre delens monteringsdato ved hjælp af fakturaen.

Originalt Nissan-tilbehør monteret af et autoriseret Nissan-værksted samtidig med den første indregistrering af bilen følger nybilsgarantien.

2. TING, DE BØR VIDE OM NISSAN PAN EUROPE GARANTI

2.1 DÆK, BATTERIER

Dele, der er udsat for slid af en sådan art, at de jævnligt kræver udskiftning ved normale service- og vedligeholdelseeftersyn er almindeligvis ikke dækket af nybilsgarantien.

Dæk garanteres af dækfabrikanten, også hvis de er originalmonterede på nye Nissan-biler. En autoriseret Nissan-forhandler vil om nødvendigt være Dem behjælpelig med at foretage en garantireklamation for dæk.

Batterier er fuldt dækket af nybilsgaranti under forudsætning af, at alt nødvendigt batteri vedligeholdelse og batteritest er gennemført af den sælgende forhandler før køretøjet blev taget i brug.

2.2 EFTERSYN FØR LEVERING

For at sikre, at De bliver fuldt tilfreds med Deres nye Nissan fra første færd, er den blevet grundigt eftersat og klargjort før levering i henhold til Nissans fremgangsmåde for eftersyn af nye biler.

2.3 PERIODISK VEDLIGEHOLDELSE EFTERSYN

De periodiske vedligeholdelseeftersyn er et mindstekrav for garantien. De skal udføres i overensstemmelse med den af Nissan

anbefalede vedligeholdelsesplan. Der kan opstå behov for yderligere vedligeholdelseeftersyn, idet vejrliget og atmosfæriske forhold, skiftende veje, bilens benyttelse og individuelle kørevaner har stor indflydelse på behovet for sådanne eftersyn.

2.4 EFTERSYN HOS FORHANDLER

Det anbefales at lade periodisk vedligeholdelse udføre af en autoriseret Nissan-forhandler. Denne vil have umiddelbar interesse i, at De som Nissan-kunde bliver tilfreds. Nissan-forhandlerne er fortrolige med Deres bil og bliver regelmæssigt opdateret på hver enkelt Nissan-model. De har udstyret og uddannelsen til at yde optimal eftersyn på Deres Nissan-bil.

2.5 ORIGINALE NISSAN-DELE OG -TILBEHØR

Originale Nissan-dele og -tilbehør er designet af eller for Nissan til brug på Nissan-biler. Brug af originale Nissan-dele og -tilbehør er nødvendig for sikker kørsel og lavere samlede driftsudgifter. Kun originale Nissan-dele og -tilbehør er dækket af afsnit 1.4.

2.6 GARANTISERVICE I UDLANDET

Nissan Pan European Service er gyldig i europæiske lande, hvor der findes autoriserede Nissan-forhandlere. Dette hæfte skal både

hjemme og i udlandet vises til en autoriseret Nissan-forhandler, når en garantireparation er nødvendig. Det er derfor vigtigt, at garantihæftet opbevares i Deres bil, uanset hvor den kører. Instruktionerne til udenlandske forhandlere på flere sprog, som er trykt på side 26-28, kan vise sig nyttige, hvis De får brug for en garantireparation i udlandet.

2.7 DESIGNÆNDRINGER

Nissan har ret til når som helst at foretage ændringer af designet eller specifikationerne for enhver Nissan-bil uden varsel og uden forpligtelse til at foretage sådanne ændringer på tidligere solgte biler.

2.8 HVAD DÆKKES IKKE?

1. Dæk dækkes af dækfabrikantens garanti, se afsnit 2.1 for detaljer.
2. Alle uoriginale dele, tilbehør eller udstyr.
3. Alle dele og arbejdsløn, som er forbundet med nødvendige eller anbefalede vedligeholdelseeftersyn som for eksempel men ikke begrænset til hjulafbalancering og sporing, motorjustering, lygteindstilling, udskiftning af pærer, tændrør, drivvremme, koblingsskive, bremseskiver/-tromler, bremsesko, bremsebelægninger, filtre, viskerblade, driftsvæsker eller smøremidler.

4. Skader, fejl eller korrosion som følge af:

- Misbrug, uheld, tyveri, brandstiftelse eller forsætlig beskadigelse;
- Industrielle udslip, forurening med syrer eller baser, stenslag, kemiske udslip, træsaft, fugleklatte, salt, hagl, storm, lyn eller andre miljømæssige forhold;
- Manglende efterlevelse af de relevante retningslinjer givet i Brugerhåndbogen samt under stikordet "hvad De skal gøre" i dette hæfte;
- Manglende reparation af bilen ved først givne lejlighed, efter at en fejl har kunnet konstateres;
- Manglende korrekte vedligeholdelseeftersyn som foreskrevet i Brugerhåndbogen;
- Ændring eller ukorrekt reparation;
- Reparationer, som ikke er udført af en autoriseret Nissan-forhandler;
- Brug af uoriginale dele, tilbehør eller udstyr;
- Brug af ukorrekt eller forurenede brændstof, driftsvæsker eller smøremidler.

5. Normal forfald af interiør, lak eller andre kosmetiske genstande.

6. Enhver bil, hvis kilometertæller er blevet ændret eller udskiftet, således at udlæsningen ikke svarer til bilens faktiske kilometerstand, uden at det er registreret officielt på garanti-certifikatet (på side 11 i dette hæfte), eller på hvilken stelnummeret og/eller motornummeret er blevet ændret eller fjernet.

7. Umiddelbare eller afledte følger virkninger såsom manglende rådighed over bilen, besvær eller økonomisk tab, medmindre et sådant krav er omfattet af ufravigelig lovgivning.

2.9 HVAD VI VIL GØRE

Alle garantimæssige fejl vil blive repareret af en autoriseret Nissan-forhandler uden udgift for kunden til arbejdsløn eller dele inden for de grænser, der er anført i dette garantihæfte.

2.10 HVAD DE SKAL GØRE

1. Benyt, vedligehold og plej Deres bil korrekt som anført i dette garantihæfte og Brugerhåndbogen.
2. Bring bilen ind til et autoriseret Nissan værksted i den normale åbningstid for egen regning med henblik på en garanti reparation.
3. Kontrollér, om der er fejl i interiør og lak eller andre kosmetiske fejl på det tidspunkt, hvor den nye bil bliver leveret, og meld uden forsinkelse om sådanne fejl til den sælgende forhandler.
4. Gem dokumentation vedrørende vedligeholdelseeftersyn for det tilfælde, at der måtte opstå spørgsmål med hensyn til bilens vedligeholdelse. Med hensyn til originale dele og tilbehør bør De gemme relevante dokumenter og fakturaer for alle monteringer af dele.

5. Med hensyn til lakgarantien og garantien mod gennemtæring skal yderligere følgende foretages:

- Læs omhyggeligt bilens pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner som anført i Brugerhåndbogen;
- Få udført det årlige lakeftersyn og dokumenter det på side 15-25;
- Vask og voksbehandl bilen regelmæssigt; fjern salt, sand, isfjerningsmidler, vejtjære, olietjære, træsaft, fugleklatte og andre potentielt skadelige materialer, med det samme de konstateres på bilen;
- Reparér straks alle skader på bilens overfladefinish for Deres egen regning.

3. NISSAN ASSISTANCE

Nissan Assistance er et ekstra serviceprogram, der skal hjælpe Dem, hvis der pludselig opstår et uheld med Deres bil, som forhindrer Dem i at fortsætte Deres rejse på sikkerhedsmæssig forsvarlig vis. Den omfatter alle nye Nissan-køretøjer i garantiperioden for nye køretøjer. Nissan Assistance gælder i hele Europa, hvor der findes autoriserede Nissan-forhandlere. Denne service er tilgængelig dag og nat, syv dage om ugen. Garantiomfattede havarier, ikke-garantiomfattede hændelser og trafikuheld dækkes.

3.1 NISSAN ASSISTANCE INDEHOLDER

- Primær service
Den primære service i Nissan Assistance omfatter reparation af Deres køretøj på stedet eller bugsering til den nærmeste Nissan-forhandler eller til en forhandler efter Deres eget valg inden for en radius af 50 km fra det sted, hvor køretøjet havarerede.
- Yderligere service
Hvis køretøjet efter et havari som følge af en garantidækket hændelse, ikke-garantidækket hændelse eller ulykke bugseres til en Nissan-forhandler og ikke kan repareres samme dag, er kunden berettiget til en af følgende tillægsydelser:

1. Hvis køretøjet kan repareres og stilles til rådighed inden for 3 arbejdsdage, tilbyder Nissan Assistance et gratis hotelophold i ventetiden for fører og passagerer eller transport til hjemmet og tilbagerejse til afhentning af køretøjet eller erstatningskøretøj til fortsættelse af rejsen. Hotellet vil være 3-stjernet eller tilsvarende, inkl. morgenmad. Til hjemtransporten af fører og passagerer arrangerer og betaler Nissan Assistance taxakørsel op til 50

km, togrejse på 1. klasse, hvis hændelsen opstod mere end 50 km fra hjemmet eller flybillet på økonomiklasse, hvis togturens varighed overstiger 8 timer. Tilbagerejsen til afhentning af det reparerede køretøj gives kun til føreren med samme transportmiddel. Erstatningskøretøjet til fortsættelse af rejsen vil være en lejebil, som er af samme klasse som kundens eget køretøj.

2. Hvis køretøjet som følge af havariet i udlandet ikke kan repareres og gøres klar inden for 3 arbejdsdage, transporteres køretøj og passagerer samt bagage hjem.

3.2 LIVSLANG NISSAN ASSISTANCE

I lande, der har et loyalitetsprogram med vejhjælpsassistance, ydes der 12 måneders Nissan Assistance, hvis De får Deres køretøj serviceret hos en Nissan-forhandler efter udløb af den originale Nissan Assistance dækning. Derfor vil De fortsat nyde godt af samme dækning som beskrevet ovenfor. Kontakt venligst Deres nærmeste Nissan-forhandler for yderligere oplysninger.

3.3 BEGRÆNSNINGER

Nissan Assistance dækker og/eller betaler kun for service, som er arrangeret af eller aftalt med Nissan Assistance serviceudbyder. Hændelser, som er indtruffet off-road eller under deltagelse i konkurrence, rallykørsel og racerløb er ikke dækket af Nissan Assistance. Serviceudbyderen har ret til at indstille ydelsen, hvis hændelsen forårsages af bevidste handlinger eller ekstrem mangel på omhu fra føreren eller passagererne. Nissan Assistance dækker ikke de omkostninger, som kunden normalt har under rejsen til brændstof, forsikringer, vejafgifter, parkeringsafgifter, måltider osv.

De tilbudte serviceydelser er undergivet tilgængelighed og lokale forhold. Hvis et havari opstår på en fjernliggende ø, er kun de primære serviceydelser tilgængelige. Hvis der ikke kan foretages reparation på stedet, bugseres bilen hen til den lokale Nissan-forhandler eller til et lokalt værksted, hvis der ikke findes nogen Nissan-forhandler dér.

Hvis havariet opstår i et Nissan-køretøj til kommercielt brug eller andre særlige køretøjer (taxaer, køretøjer lejet for en kort periode, ambulancer, kølevogne osv.), vil

erstatningskøretøjet være en personbil fra B-segmentet. Erstatningskøretøjet må ikke bruges til kommercielle formål (f. eks. fortsættelse af forretningsaktiviteter).

Nissan Assistance er ikke ansvarlig for fejl eller uheld ved udførelsen af nogen af deres forpligtelser, hvis disse hidrører fra omstændigheder, som ligger uden for deres kontrol (force majeure).

3.4 SÅDAN OPNÅR MAN NISSAN ASSISTANCE SERVICE

I tilfælde af, at De kommer ud for en hændelse, som er dækket af Nissan Assistance, og De ønsker at bruge denne service, skal de ringe til gratisnummeret 7014 0147. Hvis de ikke kan få kontakt, når De ringer udenlands fra, eller af tekniske årsager, kan De benytte reservenummeret +45 7014 0147.

Hav venligst følgende oplysninger parat til Nissan Assistance serviceudbyderen:

- Køretøjets indregistreringsnummer
- Køretøjsmodel og serienummer (chassisnummer)
- Første indregistreringsdato for Deres køretøj
- Problemets karakter og Deres opholdssted
- Deres navn og telefonnummer.

4. INFORMATION OM VEDLIGEHOVELDELSE OG SERVICESKEMA

Dette afsnit er udarbejdet for at hjælpe Dem med at identificere vedligeholdelseskravene for Deres Nissan-køretøj. Servicekravene er beskrevet i to afsnit: Generel vedligeholdelse og Periodisk vedligeholdelse. Deres Nissan-forhandler kan give yderligere oplysninger om emnet, hvis det er nødvendigt.

4.1 GENEREL VEDLIGEHOVELDELSE

Generel vedligeholdelse inkluderer de punkter, der bør kontrolleres under almindelig daglig brug af køretøjet. Detaljerede oplysninger om elementerne i Generel Vedligeholdelse findes i de tilhørende afsnit i køretøjets instruktionsbog. Det er Deres ansvar at udføre disse procedurer med regelmæssige mellemrum som beskrevet, da de er yderst vigtige for, at bilen fungerer korrekt. Disse kontroller eller inspektioner kan udføres af en Nissan-forhandler, en faglært tekniker, eller hvis De foretrækker det, af Dem selv.

4.2 PERIODISK VEDLIGEHOVELDELSE

Periodisk vedligeholdelse dækker elementer, der skal serviceres ved regelmæssige intervaller, der måles enten i tid eller kørt afstand. Under strenge kørselsforhold kan ekstra eller hyppigere periodisk vedligeholdelse være påkrævet. Liste over elementer og skema over vedligeholdelsesservice er vist fra side 9 til 10 i dette hæfte.

4.3 VEDLIGEHOVELDELSE UNDER STRENGE KØRSELSFORHOLD

Vedligeholdelsesintervallerne, der er vist fra side 10 til 11, gælder normale driftsbetingelser. Hvis

køretøjet hovedsageligt anvendes under strenge kørselsforhold som vist nedenfor, skal der udføres hyppigere vedligeholdelse. Kontakt Deres lokale, autoriserede Nissan-forhandler vedrørende ekstra servicekrav for Deres bil.

Strenge, kørselsforhold:

- A Kørsel under støvede forhold
- B Mange korte ture
- C Kørsel med anhænger
- D Langvarig tomgangskørsel
- E Kørsel under ekstremt dårlige vejrforhold eller i områder, hvor udetemperaturen enten er meget lav eller meget høj
- F Kørsel i høj luftfugtighed eller i bjergområder
- G Kørsel i områder, hvor der bruges salt eller andre korrosive materialer
- H Kørsel på ujævne og/eller mudrede veje eller i terræn
- I Kørsel med hyppig brug af bremsene eller i bjergområder
- J Regelmæssig kørsel ved maksimal hastighed

DENNE SIDE ER FORBEHOLDT
SERVICEVEDLIGEHOVELDELSESSKEMAET
FOR DERES NISSAN KØRETØJ.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

STELNUMMER 

STELNUMMER 

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

10-14 mån. 15 000 km 20 000 km
 30 000 km 40 000 km
 Pollenfilter Motorolie

Dato _____ Km _____

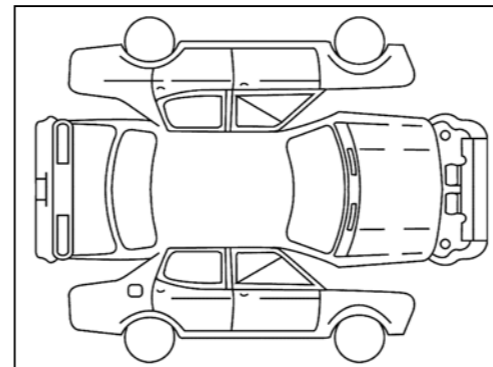
Nissan-forhandler (stempel)

FØLGENDE SERVICE VED:
 _____ mån. 20 _____ km
 Alt efter hvad der først nås.

STELNUMMER

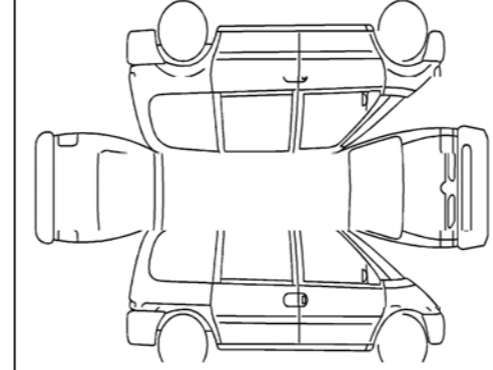
ÅRLIG KONTROLRAPPORT

Kontrol efter 1 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER TIL AT ANGIVE SKADE.

- ▼ Stenslag
- + Ridse
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig
- Bule
- Anden skade



STELNUMMER **REGISTRERINGSNUMMER** _____

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO -- **KILOMETERSTAND** km
 dag - måned - år

KONSTATERET SKADE KONTR. AF
 Ja Nej _____

BEMÆRKNINGER

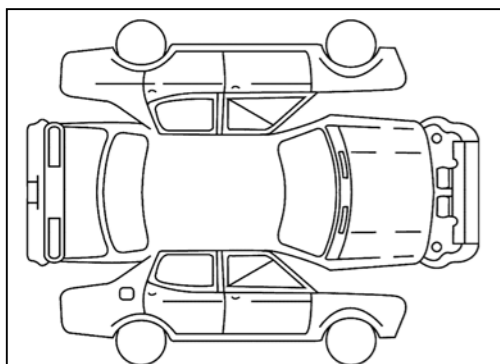
REPARERET SKADE
 Ja Nej

REPARATIONS DATO
--
 dag - måned - år

KONTROLLERET AF FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

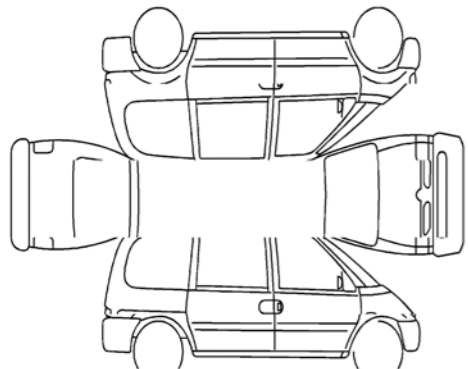
REPARERET AF FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

Kontrol efter 2 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETER SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

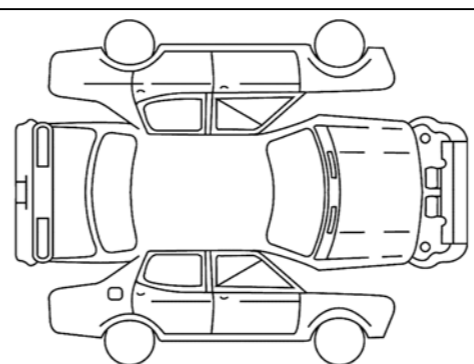
REPARATIONS DATO

--

dag - måned - år

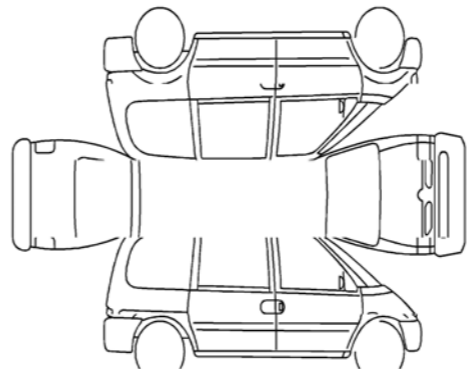
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

Kontrol efter 3 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETER SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

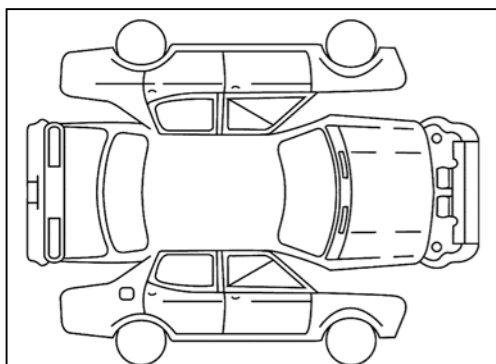
REPARATIONS DATO

--

dag - måned - år

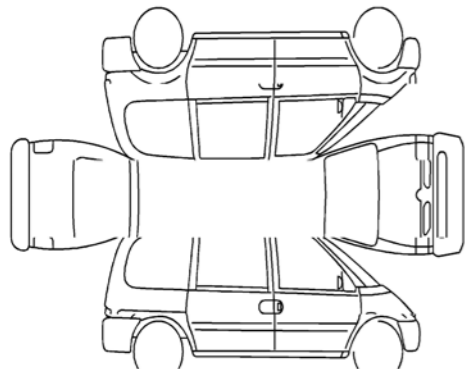
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

Kontrol efter 4 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETER SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

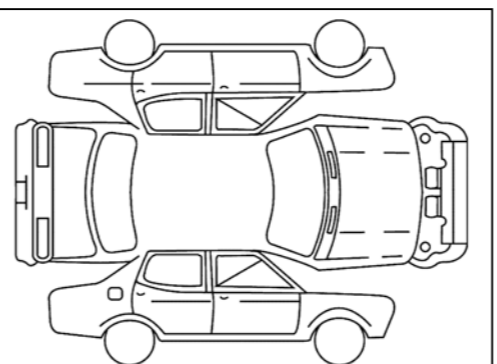
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

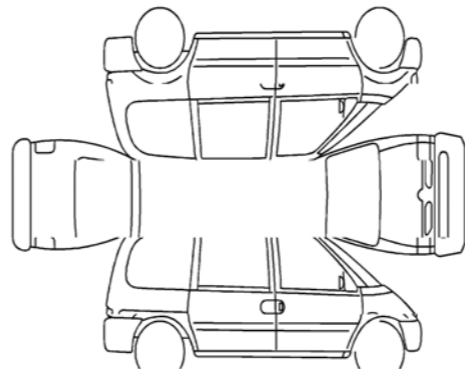
dag - måned - år

Kontrol efter 5 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETER SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

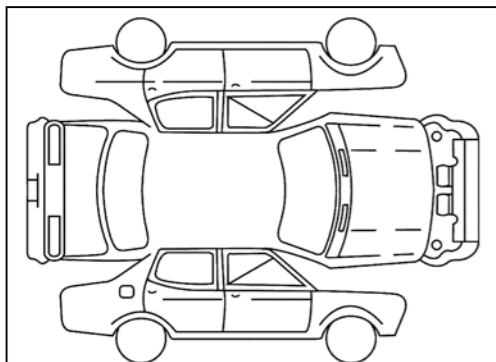
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

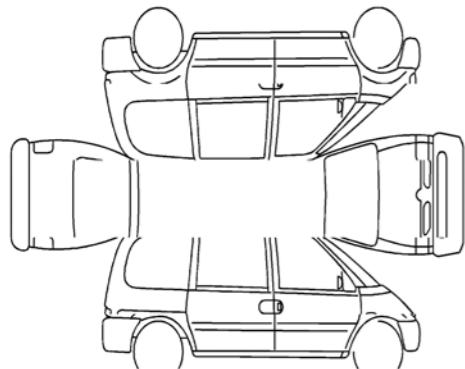
dag - måned - år

Kontrol efter 6 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

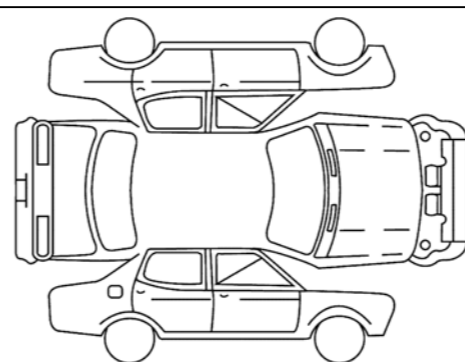
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

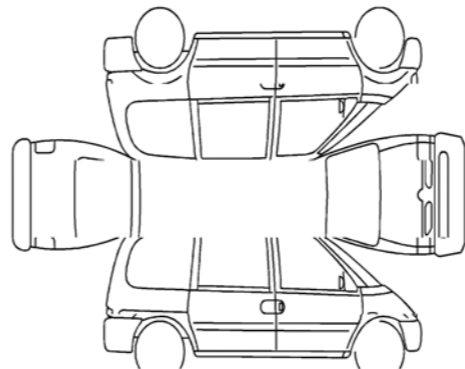
dag - måned - år

Kontrol efter 7 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

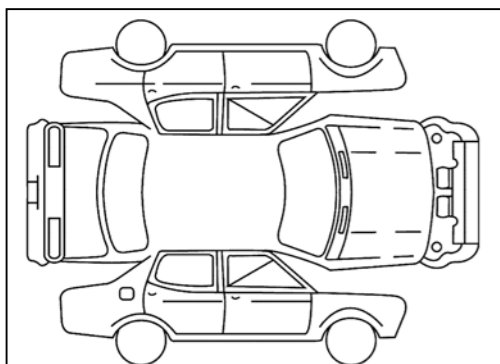
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

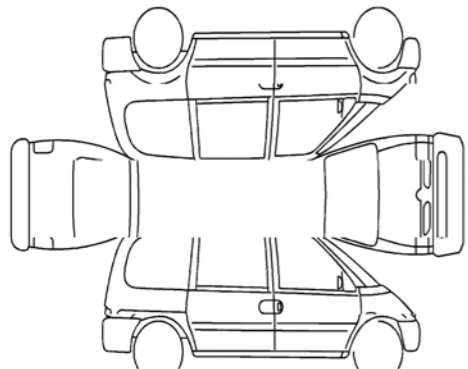
dag - måned - år

Kontrol efter 8 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

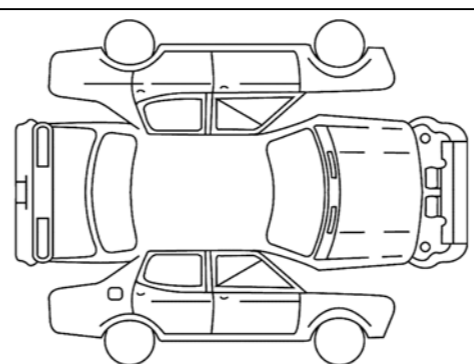
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

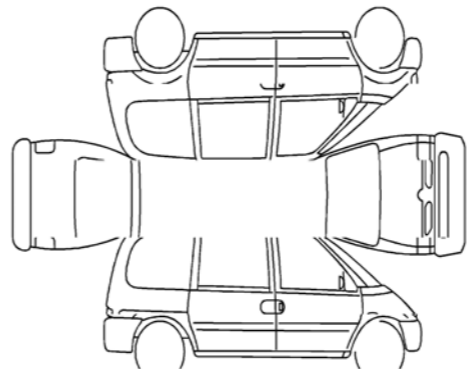
dag - måned - år

Kontrol efter 9 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGI SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

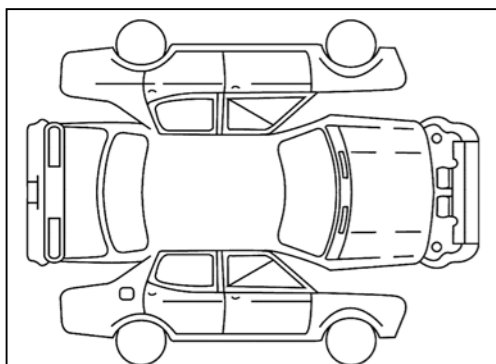
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

REPARATIONS DATO

--

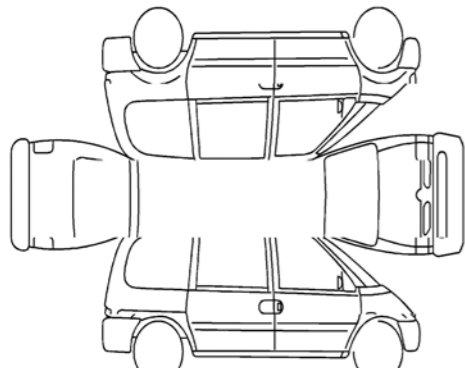
dag - måned - år

Kontrol efter 10 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGIVE SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

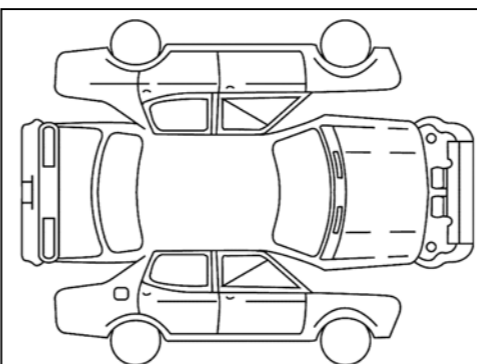
REPARATIONS DATO

--

dag - måned - år

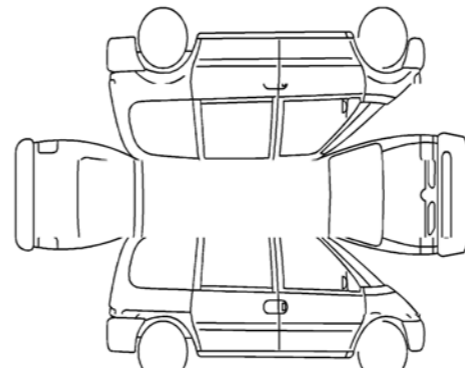
REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

Kontrol efter 11 år



BENYT FØLGENDE SYMBOLER
TIL AT ANGIVE SKADE.

- ▼ Stenslag ● Bule
- + Ridse ■ Anden skade
- ↑ Efterbehandling af rustbeskyttelse nødvendig



STELNUMMER

REGISTRERINGSNUMMER

EJERS NAVN / ADRESSE

DATO

--

dag - måned - år

KILOMETERSTAND

 km

KONTROLLERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

KONSTATETERET SKADE KONTR. AF

 Ja Nej

BEMÆRKNINGER

REPARERET SKADE

 Ja Nej

REPARATIONS DATO

--

dag - måned - år

REPARERET AF
FORHANDLERS UNDERSKRIFT / STEMPEL

TO THE AUTHORISED NISSAN DEALER ABROAD

ENGLISH

To the Authorised NISSAN Dealer or NISSAN Approved

Repairer. Warranty Repair: This vehicle has been registered in another country and is warranted under the NISSAN Pan European Warranty for the period and mileage listed on the Warranty Certificate at the front of this booklet.. If the vehicle is still covered by the NISSAN Pan European Warranty, any necessary warranty repairs the driver requests must be carried out free of charge to the customer. In case of doubt, please contact the distributor in your country.

Roadside Assistance:

If the customer is from a country covered by the NISSAN Assistance and the warranty repair is essential for a safe continuation of the journey, and the repair cannot be completed the same day, observe the following procedure:

- Instruct the customer to contact the NISSAN Assistance numbers issued with the vehicle and listed in this booklet to obtain assistance.

The customer is entitled to additional service as described in 3.1.

DEUTSCH

An den NISSAN-Vertragshändler bzw. die NISSAN-Vertragswerkstatt.

Garantiereparatur:

Dieses Fahrzeug wurde in einem anderen Land zugelassen und ist für den Zeitraum und die Laufleistung, die auf der Garantiekarte vorn in diesem Heft angegeben sind, von der paneuropäischen NISSAN-Garantie gedeckt. Wenn für das Fahrzeug noch die paneuropäische NISSAN-Garantie gilt, müssen sämtliche vom Fahrer geforderten Garantiereparaturen für diesen kostenlos durchgeführt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Vertriebspartner in Ihrem Land.

Pannendienst:

Wenn der Kunde aus einem Land kommt, das durch den NISSAN Assistance Dienst gedeckt ist, und die Garantiereparatur für eine sichere Weiterreise erforderlich ist, diese aber nicht am selben Tag fertiggestellt werden kann, ist folgendes Verfahren zu beachten:

- Weisen Sie den Kunden an, sich für Unterstützung an die Nummern von NISSAN Assistance zu wenden, die mit dem Fahrzeug geliefert wurden und in diesem Heft vermerkt sind.

Der Kunde hat Anspruch auf Zusatzleistungen wie in 3.1 beschrieben.

FRANÇAIS

À l'attention du concessionnaire NISSAN agréé ou du réparateur NISSAN agréé.

Réparation sous garantie :

Ce véhicule a été immatriculé dans un autre pays et est couvert par la garantie paneuropéenne NISSAN pour la durée et le kilométrage mentionnés sur le certificat de garantie au début de ce carnet. Si le véhicule est encore couvert par la garantie paneuropéenne NISSAN, toute réparation sous garantie nécessaire, demandée par le conducteur, doit être effectuée gratuitement. En cas de doute, veuillez contacter le distributeur de votre pays.

Assistance routière :

Si le client est originaire d'un pays dans lequel la couverture de l'assistance NISSAN s'applique et que la réparation sous garantie est indispensable pour poursuivre le voyage en toute sécurité, mais que la réparation ne peut pas être effectuée le jour même, respectez la procédure suivante :

- Indiquez au client de contacter l'assistance NISSAN aux numéros fournis avec le véhicule et mentionnés dans ce carnet pour obtenir de l'aide.

Le client peut prétendre à des services supplémentaires tels que décrits à la section 3.1.

ESPAÑOL

Para el Concesionario o Taller Autorizado NISSAN en el extranjero.

Reparación en garantía:

Este vehículo se ha registrado en otro país y está cubierto por la Garantía Paneuropea de NISSAN durante el periodo y kilometraje mencionados en el Certificado de Garantías que aparece al inicio de este libro. Si el vehículo está aún cubierto por la Garantía Paneuropea de NISSAN, cualquier reparación que solicite el conductor debe llevarse a cabo sin cargo alguno. Para cualquier duda, contacte con el distribuidor de su país.

Asistencia en carretera:

Si el cliente procede de un país cubierto por el Servicio de asistencia NISSAN y para continuar el viaje de forma segura es esencial una reparación en garantía, y se prevé que la reparación no puede finalizarse el mismo día, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Indique al cliente que debe ponerse en contacto con el número del Servicio de asistencia NISSAN proporcionado con el vehículo e incluido en este Libro de Garantías para hacer uso del servicio de asistencia.

El cliente tiene derecho a los servicios adicionales descritos en el apartado 3.1.

ITALIANO

Al concessionario autorizzato NISSAN o al riparatore approvato da NISSAN.

Riparazione in garanzia:

Questo veicolo è stato registrato all'estero ed è coperto dalla Garanzia paneuropea NISSAN per il periodo e il chilometraggio specificati nel Certificato di garanzia nella parte anteriore del presente libretto. Fintantoché il veicolo sarà coperto dalla Garanzia paneuropea NISSAN, gli interventi di riparazione necessari richiesti dal conducente devono essere eseguiti senza spesa per il cliente. In caso di dubbio, rivolgersi al distributore nel proprio paese.

Assistenza stradale:

Se il cliente proviene da un paese in cui è valida l'Assistenza NISSAN e l'intervento di riparazione è essenziale per il proseguimento sicuro del viaggio ma non può essere effettuato in giornata, osservare la seguente procedura:

- Bisogna indicare al cliente i numeri dell'Assistenza NISSAN forniti con il veicolo e riportati nel presente libretto, affinché possa ottenere l'assistenza necessaria.

Il cliente ha il diritto al servizio addizionale, descritto nel paragrafo 3.1.

PORTUGUÊS

Ao concessionário autorizado NISSAN ou reparador aprovado NISSAN.

Reparação coberta pela garantia:

Este veículo foi registado noutro país e está abrangido pela Garantia Pan-europeia NISSAN durante o período e quilómetros indicados no Certificado de Garantia na parte da frente deste livrete. Se o veículo ainda estiver abrangido pela Garantia Pan-europeia NISSAN, quaisquer reparações necessárias cobertas pela garantia que sejam solicitadas pelo condutor devem ser realizadas de forma gratuita para o cliente. Em caso de dúvida, contacte o distribuidor para o seu país.

Assistência em Viagem:

Se o cliente for de um país abrangido pela Assistência NISSAN e a reparação coberta pela garantia for essencial para prosseguir a viagem em segurança, e a reparação não puder ser concluída no mesmo dia, proceda da seguinte forma:

- Dê instruções ao cliente para utilizar os números de contacto da Assistência NISSAN divulgados com o veículo e indicados neste livrete para obter assistência.

O cliente tem direito a serviço adicional, conforme descrito no ponto 3.1.

NEDERLANDS

Aan de erkende NISSAN-dealer of goedgekeurde NISSAN-reparateur.

Reparatie onder garantie:

Deze auto is geregistreerd in het buitenland en valt onder de NISSAN Paneuropese Garantie gedurende de periode en de kilometers aangegeven in het Garantiecertificaat aan het begin van dit boekje. Zolang de auto gedekt is door de NISSAN Paneuropese Garantie, dient elke noodzakelijke reparatie die de bestuurder vereist kosteloos voor de klant uitgevoerd te worden. Neem bij vragen contact op met de distributeur in uw land.

Pechhulpdienst:

Als de klant afkomstig is uit een land waar de NISSAN Assistance geldig is en de reparatie onder garantie essentieel is voor een veilige voortzetting van de reis maar niet dezelfde dag uitgevoerd kan worden, neem dan de volgende procedure in acht:

Maak de klant attent op de nummers van de NISSAN Assistance meegeleverd met de auto en aangegeven in dit boekje, opdat de nodige hulp verkregen kan worden.

De klant heeft recht op extra service, zoals beschreven in 3.1.

SVENSKA

Till den auktoriserade Nissan-återförsäljare eller Nissan-godkända reparatören.

Garantireparation:

Detta fordon har registrerats i ett annat land och omfattas av NISSAN Pan-European-garantin för perioden och körsträckan som anges i garanticertifikatet längst fram i detta häfte. Om fordonet fortfarande omfattas av NISSAN Pan-European-garantin måste alla nödvändiga garantireparationer som föraren begär utföras utan kostnad för kunden. I tveksamma fall ber vi dig kontakta distributören i ditt land.

Vägassistans:

Om kunden kommer från ett land som omfattas av NISSAN Assistance och garantireparationen är avgörande för en säker fortsättning på resan och reparationen inte kan slutföras samma dag beakta följande procedurer:

- Instruera kunden att kontakta de nummer till NISSAN Assistance som utfärdades tillsammans med fordonet, och som anges i detta häfte, för att få hjälp.

Kunden är berättigad till de tilläggstjänster som beskrivs i 3.1.

NORSK

Til autorisert NISSAN-forhandler eller NISSAN-godkjent verksted.

Garantireparasjon:

Denne bilen er registrert i et annet land og er dekket av NISSAN Pan-European Warranty for perioden og kilometerstanden som er oppgitt på garantibeviset på forsiden av dette heftet. Hvis bilen fortsatt er dekket av NISSAN Pan-European Warranty, og det er behov for garantireparasjon etterspurt av føreren, skal dette utføres uten kostnad for bilens eier. Hvis du er i tvil kan du kontakte distributøren i landet ditt.

Veihjelp:

Hvis kunden er fra et land som er dekket av NISSAN Assistance, og garantireparasjonen er avgjørende for å kunne fortsette kjøreturen på en sikker måte og reparasjonen ikke kan fullføres samme dag, følg følgende prosedyre:

- Instruer kunden om å kontakte NISSAN Assistance på det aktuelle nummeret i listen i dette heftet som kunden skal ha fått utdelt sammen med kjøretøyet, for å få hjelp.

Kunden har rett til tilleggstjenester som beskrevet i 3.1.

SUOMI

Valtuutetulle NISSAN-jälleenmyyjälle tai NISSANin hyväksymälle korjaajalle.

Takuukorjaus:

Tämä auto on rekisteröity toisessa maassa, ja se kuuluu NISSAN Pan Europe -takuun piiriin tämän vihkon alussa olevassa takuutodistuksessa mainitun ajanjakson ja kilometrimäärän mukaisesti. Jos ajoneuvo kuuluu yhä NISSAN Pan Europe -takuun piiriin, kaikki ajoneuvon kuljettajan vaatimat takuukorjaukset on suoritettava asiakasta veloittamatta. Ota yhteys maahantuojaan epäselvissä tapauksissa.

Tiepalvelu:

Jos asiakas on NISSAN Assistance -palveluohjelman piiriin kuuluvasta maasta ja takuukorjaus on välttämätön matkan turvallisen jatkumisen kannalta, mutta korjausta voida suorittaa samana päivänä, huomioi seuraava menettely:

- Pyydä asiakasta ottamaan yhteyttä NISSAN Assistance -palvelunumeroon, joka on ilmoitettu auton mukana ja merkitty tähän vihkoon, ja kysymään neuvoa palvelusta.

Asiakas on oikeutettu lisäpalveluun kohdassa 3.1 kuvatulla tavalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προς τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο NISSAN ή τον Εγκεκριμένο επισκευαστή NISSAN.

Επισκευή εντός εγγύησης:

Αυτό το όχημα έχει καταχωριστεί σε άλλη χώρα και η εγγύηση που το καλύπτει είναι η Πανευρωπαϊκή Εγγύηση NISSAN, για την περίοδο και τη χιλιμετρική κάλυψη που αναφέρονται στο Πιστοποιητικό Εγγύησης στο μπροστινό μέρος του παρόντος φυλλάδιου. Εάν το όχημα συνεχίζει να καλύπτεται από την Πανευρωπαϊκή Εγγύηση NISSAN, οποιοσδήποτε απαραίτητες επισκευές υπό την εγγύηση σας ζητηθούν από τον οδηγό, πρέπει να γίνουν χωρίς χρέωση για τον πελάτη. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με το διανομέα στη χώρα σας.

Οδική βοήθεια:

Σε περίπτωση που ο πελάτης είναι από χώρα την οποία καλύπτει η Βοήθεια της NISSAN και η επισκευή υπό την εγγύηση είναι σημαντική για την ασφαλή συνέχιση του ταξιδιού και δεν είναι δυνατό να ολοκληρωθεί αυθημερόν, τηρείτε την εξής διαδικασία:

- Δώστε στον πελάτη την οδηγία να επικοινωνήσει με κάποιον από τους αριθμούς της Βοήθειας NISSAN που παρέχονται με το όχημα και παρατίθενται στο παρόν φυλλάδιο για να λάβει βοήθεια.

Ο πελάτης δικαιούται επιπλέον υπηρεσίες όπως περιγράφεται στην ενότητα 3.1.

РУССКИЙ ЯЗЫК

Авторизованному дилеру NISSAN или СТО, одобренной NISSAN.

Гарантийный ремонт:

Этот автомобиль зарегистрирован в другой стране и на него распространяется Общеввропейская гарантия технического обслуживания NISSAN на период и пробег, указанные на наклейке с гарантией на лицевой обложке этого буклета. Если на автомобиль все еще распространяется Общеввропейская гарантия технического обслуживания NISSAN, любой необходимый гарантийный ремонт по запросу водителя должен выполняться бесплатно для клиента. Свяжитесь с дилером в вашей стране, если у вас возникли сомнения.

Помощь на дорогах:

Если клиент прибыл из страны, в которой действует программа NISSAN Assistance, и гарантийный ремонт необходим для безопасного продолжения путешествия, но ремонт не может быть выполнен в тот же день, соблюдайте следующую процедуру:

- Проинструктируйте клиента позвонить по номерам программы NISSAN Assistance, прилагаемым к автомобилю и перечисленным в этом буклете, чтобы получить помощь.

Клиент имеет право на дополнительное обслуживание, как описано в пункте 3.1.

NISSAN

NISSAN ASSISTANCE
TAKES CARE OF YOU
NEDBRUD - UHELD
24/7

7014 0147
FRA UDLANDET +45 7014 0147